

富源隆新蠔油上市
頂靚頂平 胆敢介紹僑胞採用
大減價九折
由七月壹號至卅壹號



YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到上市
大紅咸蛋 五彩皮蛋
大粽葉 消暑醬料
五香菜甫 白飯魚干
川貝陳皮 鮮明咸魚
合時園口瓜菜
精製 燒味 腊味 牛肉干 發行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。
你更能感覺自慰。你的難以彌補文件。已收藏在安全地方。請察視。你雖然購有保險。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間。為你服務。

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
行銀路資大拿加

最近
凡股份票、公債票、紅契、首飾、人壽保險單、遺囑、與其他重要文件等。不應存在家內。因被火燭或小偷偷竊。大為保險此種貴重物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代為保管。年費僅收一元。你不必須寫遺囑。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要物品。交本行代為保管。

MY BANK
由一八一七年
為加國各界
人士服務
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER

特載要聞

朱冠球之母馬淑德
應召出庭供述案情
馬淑德供稱：伊與朱冠球之母馬淑德。係一親戚。伊與朱冠球之母馬淑德。係一親戚。伊與朱冠球之母馬淑德。係一親戚。

五百餘僑生品學兼優
僑委會委員長頒獎金
僑委會委員長頒獎金。僑委會委員長頒獎金。僑委會委員長頒獎金。僑委會委員長頒獎金。

香港青年會計員
偽冒支票騙存款
香港青年會計員。偽冒支票騙存款。香港青年會計員。偽冒支票騙存款。香港青年會計員。偽冒支票騙存款。

全美洲第八屆
洪烈代表大會
全美洲第八屆洪烈代表大會。全美洲第八屆洪烈代表大會。全美洲第八屆洪烈代表大會。

駐墨國籌備處職員
駐墨國籌備處職員。駐墨國籌備處職員。駐墨國籌備處職員。

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會
全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會。全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會。

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會
全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會。全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會。

ARMSTRONG & CO.
DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到
歡迎光臨極表歡迎
如有接洽請向李榮
特聘華人經理李榮
電話 MU 五八八四
MU 四〇五三五

萬生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
改新門市
營業啓事
本公司自創立以來已有六十餘年歷史。貨真價實。久為各界人士所稱許。現因業務擴展。特將門市改設於現址。貨架仿照西人自助買賣方式。凡各貨品。皆擇其品質優良。價格低廉。且增設批發部。及洋什用品。以適應各界僑胞之需求。凡有批發。及洋什用品。以適應各界僑胞之需求。凡有批發。及洋什用品。以適應各界僑胞之需求。

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH AVE.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣吞麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
每日新鮮
迎歡辦索發批沽零

全美洲第八屆
洪烈代表大會
駐墨國籌備處職員
駐墨國籌備處職員。駐墨國籌備處職員。駐墨國籌備處職員。

配裝眼鏡連架
全部十四元九毛五
標準遠近兩用加五元九毛五(隱形另約)
驗眼另計。一九三號專車街東一〇二號房。SEAL OPTICAL INC. 3619

Reid's Pharmacy Ltd.
224-718 Granville St.
Vancouver 2, B. C.
MU 5-0945
列市華人大藥房 何俊吃接營此舖
專填藥：製藥，如有偽造光顧，
極表歡迎。
氣喘症藥再應世
此藥良好。專治氣喘。經地
此藥良好。專治氣喘。經地
此藥良好。專治氣喘。經地

中國洪門民治黨駐美洲總部通告
為通告事：本黨全美洲第八屆洪烈大會。經由第百屆全美洲洪烈大會。決議在案。輪值本黨駐美洲總部。全美洲洪烈大會。決議在案。輪值本黨駐美洲總部。全美洲洪烈大會。決議在案。

壽堂參茸藥材行
丁壽堂參茸藥材行
丁壽堂參茸藥材行
丁壽堂參茸藥材行

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會
駐墨國籌備處展期通告
駐墨國籌備處展期通告。駐墨國籌備處展期通告。駐墨國籌備處展期通告。

中國洪門民治黨駐美洲總部通告
中國洪門民治黨駐美洲總部通告。中國洪門民治黨駐美洲總部通告。中國洪門民治黨駐美洲總部通告。

中國洪門民治黨駐美洲總部通告
中國洪門民治黨駐美洲總部通告。中國洪門民治黨駐美洲總部通告。中國洪門民治黨駐美洲總部通告。